

...../2016.

Előkészítésben közreműködött:  
Petróczkiné Rajna Mónika közművelődési, sport,  
ifjúsági és civil kapcsolati referens

**Előterjesztés**  
**Hatvan Város Önkormányzata és a Hatvani Szőlőhegyért Civil Egyesület**  
**között létrejövő megállapodásról**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Hatvani Hegyörség Civil Egyesület (székhely: 3000 Hatvan, Akácfa u. 3.) 2008. május 1-jén alakult azzal a céllal, hogy a Szőlőhegyen – a Hegyalja út, elkerülő út, M3-as autópálya és a Balassi Bálint út által határolt területen – lévő több mint hatszáz zártkerti ingatlan természetes és épített környezetét megóvja, vagyonvédelmét elősegítse. Munkájukat azóta is folyamatosan, napi rendszerességgel, eredményesen végzik. Az őrzési területen lévő zártkertek és nagyobb földterületek tulajdonosai bizalommal fordulnak az egyesület tagjaihoz, fontos és szükséges civil szervezetnek tartják az egyesületet. A 2015. november 13-án megtartott közgyűlésén egyhangúan elfogadott új Alapszabály szerint az egyesület új neve: **Hatvani Szőlőhegyért Civil Egyesület**. Az egyesület elnevezése és részben célja változott, és a jogfolytonosságot biztosítva működik tovább. Hatvan Város Önkormányzata az egyesület munkáját megalakulása óta figyelemmel kíséri, támogatja, ezért Hatvan város 2016. évi költségvetéséről szóló 3/2016. (II. 12.) Önkormányzati rendeletének 2/e. mellékletében 500.000,- Ft támogatást biztosít a civil szervezet részére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést szíveskedjen megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

Határozati javaslat:

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. május 1. napjától 2016. december 31. napjáig tartó időszakra együttműködési megállapodást köt – a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal – a Hatvani Szőlőhegyért Civil Egyesülettel (székhelye: 3000 Hatvan, Akácfa u. 3.), melynek keretében 500.000,- Ft, azaz Ötszázezer forint támogatást nyújt az egyesület számára. A 2016. évi pénzügyi támogatás Hatvan város 2016. évi költségvetéséről szóló 3/2016. (II. 12.) önkormányzati rendelet 2/e. mellékletében az „alapítványok, szervezetek támogatása” költséghelyen rendelkezésre áll.

Határidő: 2016. május 1. (a megállapodás megkötésére)

Felelős: Hatvan város polgármestere a Jegyzői Iroda útján.

Hatvan, 2016. április 18.

Horváth Richárd  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző

## Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről

**Hatvan Város Önkormányzata** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10; adószáma: 15729394-2-10; bankszámlaszáma: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10403538-49575051-56561001; **képviseli: Horváth Richárd polgármester**; továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről az

**Hatvani Szőlőhegyért Civil Egyesület** (székhelye: 3000 Hatvan, Akácfa u. 3.); Heves Megyei Bíróság végzésének száma: Pk.60.073/2008/4. adószáma: 18591930-1-10; bankszámlaszáma: Hatvan és Vidéke Takarékszövetkezet 62100119-11029771; **képviseli: Püspöki István elnök**; továbbiakban: Egyesület)

(továbbiakban együtt: Felek) között abból a célból, hogy egymás munkáját kölcsönösen segítsék.

- 1) Az Egyesület vállalja, hogy Hatvan város belterületétől északra elterülő zártkertes övezet (természetes határai: a Hegyalja út, Peresi utca, M3-as autópályára felvezető elkerülő út, az M3-as autópálya és a Balassi Bálint út) mintegy hatszáz darab kiskertje vagyontárgyainak, növényzetének és termesztett haszonnövényeinek megóvása érdekében lakossági járőrözést tart napi rendszerességgel.
- 2) Az Egyesület az együttműködési megállapodás időbeli hatálya alatt félévi rendszerességgel tájékoztatja az 1) pontban leírt tevékenység megvalósulásáról a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzői Irodáját. A tájékoztatás írásban történik, amely tartalmazza a tevékenységet bizonyító dokumentumok másolatát (őrzési jelentések, jegyzőkönyv, fotók stb.) A szerződés időbeli hatályának lejártával az 1) pontban leírt tevékenységek megvalósításáról beszámol Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2017. január hónapban megtartott ülésén.
- 3) Az Egyesület az Önkormányzat által nyújtott, 6) pontban meghatározott összeg felhasználásáról a Hatvani Közös Önkormányzati Hivatal Gazdálkodási Irodája felé a tárgyévet követő január hó 31. napjáig elszámol. A beszámolóhoz csatolja az egyesület tevékenységének ellátásához kapcsolódó kiadások számlamásolatait, összesített kimutatást a támogatás felhasználásáról és a tevékenységet igazoló dokumentumokat (őrzési jelentés, tabellák, fotók, esetlegesen meghívók, plakátok, jegyzőkönyv).
- 4) Amennyiben az 1) pontban leírt tevékenységéhez kapcsolódóan a kapott támogatást a 3) pontban meghatározott beszámoló elkészítéséig felhasználni nem tudta, köteles azt az Önkormányzat számára visszautalni a 3) pontban meghatározott beszámoló beadási határidejét követő 5 munkanapon belül, amelynek elmulasztása esetén felhatalmazza az Önkormányzatot bankszámlája terhére a fel nem használt támogatási összeg azonnali beszédési megbízás útján való beszédésre.
- 5) Az Önkormányzat az 1) pontban leírt tevékenység ellátásához az egyesület részére 2016. évi költségvetéséből 500.000,- Ft – Ötszázezer forint – pénzbeli támogatást nyújt.

- 6) A felek jelen megállapodást határozott időre kötik, amely időtartama 2016. május 1. napjától 2016. december 31. napjáig terjed.
- 7) A megállapodás közös megegyezéssel – a megállapodás céljának sérelme nélkül – írásban módosítható. A szerződés közös megegyezéssel megszüntethető, továbbá 3 hónap felmondási idő közbeiktatása mellett indoklás nélkül felmondható.
- 8) Azonnali hatályú felmondásra súlyos kötelezettségszegés esetén bármely fél jogosult. Súlyos kötelezettségszegésnek az minősül,
  - ha az Egyesület az 1.) pontban vállalt feladatát nem látja el (ez a féléves tájékoztató alkalmával kerülhet megállapításra, amennyiben a járőrözések száma a vállalt rendszerességhez képest 85 százalék alá csökken),
  - a támogatás összegét nem a megállapodás 1.) pontjában megjelölt célra fordítja,
  - az Egyesület felszólítás ellenére sem tesz eleget beszámolási kötelezettségének,
  - az Egyesület felszólítás ellenére sem tesz eleget elszámolási kötelezettségének,vagy a Gazdálkodási Iroda munkatársai a csatolt dokumentumokat nem fogadják el,
  - továbbá ha az Önkormányzat az 5) pontban leírt összeget 2016. május 31-ig nem utalja át.
- 9) Jelen megállapodásban nem érintett és jogszabályban nem szabályozott, esetlegesen felmerülő problémákat, továbbá a jogvitákat a felek elsősorban tárgyalásos úton kívánják rendezni, melynek sikertelensége esetén kikötik a Hatvani Járásbíróság, illetve pertárgyértéktől függően az Egri Törvényszék kizárólagos illetékességét.
- 10) Jelen megállapodás elválaszthatatlan mellékletét képezi az Egyesület nyilvántartásba vételét elrendelő végzés másolata és az elnök aláírási címpéldánya, vagy aláírás-mintája.

Hatvan, 2016. ....

---

Az Önkormányzat képviselőjében  
Horváth Richárd  
polgármester

---

Az Egyesület képviselőjében  
Püspöki István  
elnök